

GOLD WARS



货币战争

黄金篇

[瑞士] 费迪南德·利普斯◎著

经济危机一再证明 黄金才是真正的货币
黄金和自由是无法切割的一体



中信出版社·CHINACITICPRESS



GOLD WARS

货币战争

黄金篇

[瑞士] 费迪南德·利普斯◎著
马晓棠◎译

1

0008548-010

0008548-010

中信出版社
CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

货币战争：黄金篇 / (瑞士) 利普斯著；马晓棠译. —北京：中信出版社，2009. 8

书名原文：Gold Wars

ISBN 978-7-5086-1597-4

I. 货… II. ①利…②马… III. 黄金 (货币) —经济史—世界 IV. F821.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 107574 号

GOLD WARS: THE BATTLE AGAINST SOUND MONEY AS SEEN FROM A SWISS PERSPECTIVE, by Ferdinand Lips

Original copyright © 2002 by Ferdinand Lips

Simplified Chinese translation edition © 2009 by China CITIC Press

Simplified Chinese language edition arranged with Barbara Lips and Beatrice Lips, through jia-xi books co., ltd, Taiwan.

ALL RIGHTS RESERVED.

货币战争：黄金篇

HUOBI ZHANZHENG: HUANGJINPIAN

著 者：(瑞士) 费迪南德·利普斯

译 者：马晓棠

策划推广：中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行：中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区和平街十三区 35 号煤炭大厦 邮编 100013)
(CITIC Publishing Group)

承印者：北京诚信伟业印刷有限公司

开 本：787mm × 1092mm 1/16 印 张：16.25 字 数：250 千字

版 次：2009 年 8 月第 1 版 印 次：2009 年 8 月第 1 次印刷

京权图字：01-2008-2928

书 号：ISBN 978-7-5086-1597-4/F·1669

定 价：36.00 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书，如有缺页、倒页、脱页，由发行公司负责退换。

<http://www.publish.citic.com>

E-mail: sales@citicpub.com

author@citicpub.com

服务热线：010-84264000

服务传真：010-84264033

序一 | Gold Wars
货币战争 黄金篇

黄金是活着的上帝。

——雪莱



◎对埃及人来说象征着太阳、黄金和眼睛。如果没有太阳和眼睛，人类无法生存。

大约在6 000年以前，黄金就开始发挥深远且持久的作用，直到如今，它仍是财富、权力、美丽、名望的绝对象征，并已深深植入人类的意识中。历史证实，在黄金被接受和使用程度很高的时期，经济就非常繁荣，文化不断地进步，政局持续稳定。不过，最重要的还不在于此，黄金还是个人自由和政治自由的必要因素。

“黄金是所有伟大文明的标准。”^①

35年前，美联储主席格林斯潘在发表《黄金和经济自由》一文时曾写道：

黄金和经济自由是不可分的。在金本位缺失的情况下，如果遭遇通货膨胀，没有可以保护存款不贬值的方法。黄金是保护财产权利的手段。如果一个人抓住了这一点，那么他就容易理解国家主义者（反对自由市场经济的人）反对金本位的原因了。

如同自由一样，黄金从来没有得到低估。^②

J·S·莫里尔 (J. S. Morill)

1878年1月28日于美国参议院的讲话



^① *The American Federationist*, 1896 (Official publication of the American Federation of Labor).

^② J. S. Morill, U. S. Senate in H. L. Mencken, ed., *A New Dictionary of Quotations on Historical Principles from Ancient and Modern Sources* (New York: Alfred Knopf, 1985), 471.

Gold Wars | 自序 | 货币战争 黄金篇

苏黎世塞费尔德区一栋别墅的地窖里，藏着一打旧的铜版画，它们描述了有史以来最令人惊愕的一起金融事件：即由苏格兰的投机者和数学家约翰·劳给股市带来的投机性狂热。在法国国王路易十四去世之后，劳创造了由不动产支撑的新货币，试图用它来挽救贫困的法国经济、解救挨饿的民众，不过这一尝试以失败告终。这些旧铜版画再现了围着金牛犊跳舞的场景和巴黎 18 世纪的“华尔街”甘康普瓦大街，这所有一切都在那里发生。

这些铜版画不是一直都待在地窖里，我在关于约翰·劳的一本旧荷兰历史书中看到过它们。我深深被它的艺术所吸引，所以把它们带走并将之还原。我给它们镶进了新画的框，又把它们挂到我银行的墙上，意在明明白白地提醒职员和客户等人，当某些标准被放弃或者遗忘时，市场上可能会发生的情况。

苏黎世塞费尔德区距美丽的苏黎世湖不远，它是这座城市中最活跃的地区之一。它一端紧靠贝尔维尤广场，附近有歌剧院和著名的 Kronenhalle 餐厅，另一端是蒂芬布伦纳面粉厂和它的老磨坊，现在这里成了充满活力的市中心，有饭店、酒吧、酒店、剧院、软件公司、模特经纪公司、医疗中心和精品服饰店。还有一些为满足常住人士的需要而开设的店铺，这些人大都住在现代化的公寓里。乘坐市内轻轨电车，仅仅需要几分钟就可以

从塞费尔德到达苏黎世的金融中心。这里有各种类型的饭店、学校和诊所、汽车代理商店、办公大楼，当然还有一些私人银行。

不过，私人银行不是一直都在这儿，但大银行却一直都在这里设有分支。只是近些年（从1989年以来），很多私有银行，其中不乏一些很有名气的，才开始在这些19世纪末的美丽别墅里开设了办公室。其中一些没人居住的别墅太大很难打理，房主又很难找到家政服务人員，所以只能任由它们慢慢地变得破烂。我就在这样一栋别墅中开设了一家私人银行。在别墅主人决定将它重新粉刷并出租之前，一些激进人士已经非法占用了这所房子，我租赁时并不知道这一情况。我在塞费尔德设立办公室后，很多人也照着我这麽做了，所以苏黎世的一个新的金融中心建立起来了。

我在塞费尔德的第二间办公室也设在一栋别墅里，那儿非常迷人，还带有一个令人愉悦的花园。但房子背后的故事却很糟糕。除了一人之外，原来住在这栋房子里的一家子都在泰坦尼克邮轮海难中悲惨遇难。一家石油贸易公司曾有几年在这栋房子里办公，当我有意购买它时，它已经空了一段时间了，只有墙上挂着描述约翰·劳失败的铜版画。

但是，这些铜版画现在为什么远离了我们的视线，藏在地窖中，而且布满了灰尘呢？我在退休后卖了银行，我的继任者认为，这些铜版画不合时宜，而且可能不利于他们开展营销活动。在我看来，他们把这些文物留下的隐晦或者清楚明了的历史教训抛到了九霄云外。我们最好留心几个世纪以来得出的教训，如果我们忽视这些，我们将会遭遇致命打击。新市场在全世界范围内不断涌现，这些历史文物对于我们而言是必要且及时的，当然，除非你不想传播这些信息，或者这些信息与你的日常工作无关。

丹尼尔·笛福谈论约翰·劳时说：“他让纸币像塞纳河里的河水一样流动。”劳所进行的尝试失败了，但是影响范围从未超出法国。据说，这个国家一直都没有从劳制造的金融、经济、社会惨状中恢复过来。不过，如今金融市场上的这些事件影响着全球，我们所有人都可以感受到。历史的研究，尤其是金融和货币历史的研究，是一个被忽视、被低估的主题。我们需要对过去的经历持以尊重和接受的态度。如果我们不这么做，那么注定要重复这些错误。

本书的观点是在1999年夏季形成的，当时南非西区有限公司副主席布雷特·凯博要求我撰写一份20世纪70年代与90年代黄金市场的比较研究报告。他认为，这种研究在当前的市场情况下是非常有用的，因为多数人错误地理解了黄金的故事。我在1999年10月交付初稿，里面交代了一些超出20世纪70年代的历史背景。但是我们后来判定，仅写20年的历史几乎没有什么用，因为70年代黄金市场上的典型事件在很早之前就已经出现了。

很多黄金开采公司的执行官、银行和投资者现在不是30多岁就是40多岁，他们对金本位制的历史了解得很少，如果说他们听说的金本位制的历史，仅限于这一制度的失败，或是目前世界上的黄金总量不足，不能支持金本位制的实行，或是他们相信凯恩斯，同意他的观点——“金本位制”是“野蛮的遗迹”，那么世界上可能没有一所大学在教授货币历史，而他们怎能真的了解金本位制呢？

今天，政治决策制定者只是名义上对我们的货币负责。在一个世纪的极度通货膨胀过后，我们只能总结出，他们并没有尽责，因而最终以惨败收场。不幸的是，我们看不到可以稳定货币购买力的解决方法。股票市场变成管理经济的新方式，我们在这样的世界中不难体会约翰·劳的时代。不过，在全球范围内实施约翰·劳的计划整体上不能保证世界经济和社会的健康发展。

我们今天期望统治阶级做的唯一事情是修补工作，我要求这个世界的年轻人去了解货币的历史，将当前“历史的终点”的局面转变成“历史的起点”。正如我们所了解的那样，没有历史知识的支撑，主导未来的困难会很大，所以，剩下的希望都寄托在年轻人身上。不幸的是，老一代人几乎没有可能去帮助这些年轻人摆脱货币困境、远离货币深渊。

我请求世界级的黄金开采公司的执行官也去，熟悉黄金的历史，他们冒着巨大的风险、付出高昂的代价、煞费苦心地、日复一日地从地下挖出这些世界上最珍贵的产品，且其具有的历史意义远比珠宝重要得多。这一意义在于它是我们货币的基础，但为什么其他人没有认识到这一点？世界上最大的黄金生产国南非为什么没有考虑这一前瞻性战略？非洲黄金生产

国的领导人为什么没有想到以发行黄金偿付的债券融资，而美国人却是这么做的，他们在这一领域是开拓者。当黄金的重要性将来得到认可时，就不会再有期货销售和以倾销价格进行的销售。金矿将停止销售，保留被低估的黄金，他们可能将建立起“黄金开采和出口国组织”（OGMEC, Organization of Gold Mining and Exportation Countries）。

我要求西方银行家和投资组合经理人告诉我，是什么造成他们逻辑混乱，迫使他们在投资组合中没有为黄金留下空间。历史应该已经告诉他们，法定货币的未来对于他们客户的组合资产来说前景不妙。因为东方人已对黄金了解得很深入，所以我要对西方银行家讲述他们也应该知道的历史。投资组合经理人真的认为不赚钱公司的股票和麻烦不断的外币债券是很明智的长期投资产品吗？他们难道不应该对稳定的货币条件更加关注吗？而这会使他们的工作更加顺利。

我询问当今世界的中央银行家：你们真的关注工作的主要目标吗，也就是你们真的想保护自己本国货币的购买力和完整性吗？当你们减少自己国家的黄金储备，只是为了将它换成不断贬值的纸币时，你们真的很真诚，并尽自己全力地宣称黄金可能不会被兑现吗？要知道，真正的农民从不会卖掉自己的种子。如果不是这样，那么你们显然是无用之人，应该滚出生意场。

我不会期望政治家做任何事情，因为他们不会改变。他们利用政治所做的一切就是破坏货币的购买力。他们应该学会更加理解民众，应该清楚，人类的模式 5000 年来从未真正改变。自由的人民永远相信黄金，当经济和货币情况令人十分绝望时，他们想要摆脱印刷机和政治家！以前发生过这种情况，将来也可能再次发生。货币本位制很重要，道德标准也同样重要。

这本书还不尽完善，它的目的在于唤起人们对历史的关注。书中讲述了很多关于瑞士的货币历史事件，瑞士在货币历史上有着很重要的作用：即在不稳定时期保护人们的货币（这一目的现在看上去似乎是不变的）。通过保护民众的货币，瑞士有了经济保障，也保证了民众的个人自由。今天，瑞士政府、瑞士央行和大银行却不再关注货币的历史，他们用属于公

众的钱而不是自己的钱来为他们的不負責任埋单，如果发生战争，他们真的还认为瑞士的黄金过剩吗？瑞士人一直坚持，黄金和自由是不可分开的，所以二者都是必要的。这种想法为何要改变呢？

最后还要讲一句：我不是经济学家。就我 50 年的职业经历而言，我是一位有实践经验的银行家。多年的从业经验和 30 年的历史研究，尤其是货币历史的研究，让我认识到目前的货币体系一塌糊涂，它是对法律秩序和文明礼仪的一种侮辱。不过最重要的是，它威胁到了我们的自由。我们希望这种局面不会持续很久。

导论 | Gold Wars 货币战争 黄金篇

政府发起的“黄金战争”意在挑战《宪法》中规定的人权，不过政府为什么借助这一方式呢？一种可能是他们想要展开不增税的热战；另一种可能是他们想通过重新分配收入纵容自己的“社会工程学”。但是无论哪一种情况都有一个共性，即政府认为黄金是阻碍他们建立不可兑换债务巴别塔的唯一手段。

此书不仅编撰了黄金战争的历史，而且描述了创建“世界语货币”（Esperanto money）的失败史。100多年前，波兰的医生卢多维克·拉扎勒斯·柴门霍夫（Ludovik Lazarus Zamenhof, 1859~1917）创建了一种人造语言，希望可以消除人们之间的巴别塔诅咒。据《圣经·旧约·创世记》第11章记载，人类很久以前曾打算联合起来兴建通往天堂的高塔，这种行为是对上帝的挑战，为了惩罚人们的鲁莽行为，上帝搞乱了各国之间的语言。由于沟通上的障碍，这一“通天塔”从未被建成，柴门霍夫将他创建的语言称为“世界语”，代表“希望”的意思。不过，后来又出现了如伊多语等多种人造语言，所以世界语试图消除沟通障碍的希望破灭了，人们之间的语言仍不尽相同，巴别塔的诅咒也未被消除。

将不可兑换货币称为“世界语货币”极为恰当。圣经的故事算是对世人的一个警告：不要企图通过建造不可兑换债务的“通天塔”来挑战上帝。但是人们对这一警告却充耳不闻，导致上帝对人类开始实施惩罚，各

国之间的货币变得很混乱，由于缺少统一的支付手段，所以不可兑换债务的“通天塔”一直没有建成。而且其他的人造货币不断涌现，例如特别提款权（SDR）和欧元等，所以建造世界统一货币的希望落空了，货币间的巴别塔诅咒仍然存在。

对黄金的所有权并不是一种过分的奢望，而是个人的自由。金本位货币制度也并不是“游戏”，而是对“有约必守”这一永恒原则的具体化。如果我们考虑到黄金本身可以暴露掌权者承诺背后一直存在的恶意，那么官方对黄金近乎神经病似的憎恶也就显得没有那么荒谬了。

美国人之前已经签订了有关黄金的国际条约，但是在1971年却没有履行相关的义务，相反，他们把巨大的压力转移到其他国家的身上，宣布废除金本位制度。这使我想到了伊索的一则寓言故事：有一只狼因为误入陷阱而丢掉了尾巴，与其他狼在一起时，它因自己的与众不同而感到不舒服，于是它竭力说服同伴也甩掉累赘又无用的尾巴，不过一只聪明的老狼对它说，如果它的建议在它丢掉尾巴之前讲出来本可以带来更大的效果。瑞士就是这么一只“老狼”，它指出，如果美国在1971年之前，也就是在美国政府停止将美元兑换成黄金之前，建议放弃黄金作为国际储备货币，那它的建议看上去也不会显得那么居心叵测。但瑞士这只“有尾巴”的“老狼”也没有好的结局，事实上，它是为了持有比美元更强劲的货币才说出如此轻率的言辞，瑞士应该为此感到羞愧。

如果你想要深入了解如何建立不可兑换债务的巴别塔，想要获知如何挑战上帝的权威，那么我强烈建议你读读利普斯先生所著的这本书。

安塔尔·费克特

加拿大纽芬兰纪念大学名誉教授，

罗马尼亚克英知大学咨询教授

Gold Wars
货币战争 **黄金篇**

目录 | Contents

序一 IX
自序 XI
导论 XVII

第一章 **货币前传** _____ | 1

| 天赋货币的黄金时代 |

19 世纪的现代金本位不是哪一次会议的结果，而是顺其自然发展而来的。黄金是天赋货币，是市场法则下自然选择的结果，而那些企图抛弃黄金的人似乎很早就准备发动黄金战争了……

古希腊人和黄金 4
古罗马人 5
东罗马帝国 7
阿拉伯人 7
黑暗时代 8
文艺复兴时期的黄金 8
征服者 9
现代早期的黄金 9
19 世纪的金本位制 12

金本位制下的股票和债券市场 20

19 世纪金本位制的中止 21

货币年表 22

金汇兑本位制登台 23

金本位制暂时结束 23

罗斯福新政 24

第二章 向黄金宣战 _____ | 27

120 世纪 30 年代抛弃金本位制的努力 I

黄金战争开战的原因众说纷纭，但是人类过分的狂妄显然是人性中的决定因素。至今仍有很多人无知而鲁莽地认为，政府具有没收黄金的天然权利，或者说，政府有足够的力量将黄金逐出货币领域……

美国的反黄金政策 32

20 世纪 30 年代通货紧缩时期的金矿股票 33

黄金和第二次世界大战 33

布雷顿森林体系 34

著名的证人 36

1946 年的《就业法案》 37

20 世纪 50 年代的美联储 38

黄金开采公司的股价开始走高 40

20 世纪 60 年代的历史 41

不流泪的赤字 43

第三章 闪击黄金的代价 _____ | 47

120 世纪 60 年代的黄金战争 I

黄金在与狂妄人性的对抗中一度落败，但是惩罚随之而来，过度投机和货币币值的动荡让那些对黄金有所企图的人难以自圆其说，然而，这并不意味着战争的某一方决定退缩，事实上，对抗才刚刚开始……

布雷顿森林体系的黄金陷阱 49

“黄金总库” 53

其他货币金属——白银 57

黄金总库的崩溃 63

“黄金短缺”的谎言和特别提款权的创立 65

20 世纪 60 年代的美国股票市场 68

第四章 暗算与背叛 _____ | 71

120 世纪 70 年代的永久购买力之争 |

有些企图注定要失败。纸币体系的摇摆与波动已经解释了对黄金宣战是多么愚蠢的行为，然而人性的坚韧此时得到了张扬，挑战者绝对不会轻易放弃，而人类中疯狂淘金的一部分人，似乎在某种程度上已经缴械投降……

黄金总库瓦解后的影响 73

尼克松总统关闭黄金窗口 75

世界银行和国际货币基金组织 77

“史密森协定” 78

定时原子弹的诞生 80

纸币体系总是以失败告终 81

学术界的观点和影响 84

保罗·萨缪尔森的货币理论 86

黄金购买者 89

黄金的囤积者、投机者和购买黄金的“犯罪分子” 91

石油输出国组织和石油财富的作用 93

有问题的经济增长计算数据与真实的通胀率 95

整个世界在购买黄金 97

伦敦在黄金市场上的反击 97

美国人处理黄金的新方案 98

纽约商品交易所 99

史上最大黄金卖空潮的失败 100

德国德累斯顿银行带给金市的震动 101

官方拍卖黄金失败 102

财政部的撤退 102

伊朗危机推动黄金价格冲到每盎司 850 美元 103

银价的兴衰与亨特兄弟 103

东方人的智慧 104

具有永久购买力的黄金对决纸币 105
 20 世纪 70 年代的结束与黄金牛市的结束 106

第五章 阴谋者的小胜 _____ | 107

| 20 世纪 80 年代的黄金低迷期 |

持续的熊市似乎宣告了黄金的溃败，如果特别提款权、纸黄金之类的新武器也让战局一度呈现一边倒的态势。已经有人在暗笑：“黄金完蛋了，我们自由了，摆脱了这种毫无意义的金属物质。”不过，这是真的吗？

黄金进入持续熊市 109
 美联储的改变 110
 世界经济管理趋向更保守 110
 美国黄金委员会 111
 20 世纪 80 年代的黄金生产 112
 黄金首饰与黄金开采业 113
 黄金生产商应对较低黄金价格的策略 113

第六章 昏招频出的时代 _____ | 115

| 20 世纪 90 年代的黄金战争 |

从各国央行到国际货币基金组织，从银行家到政客，对黄金的挑战一度混乱不堪。而黄金用唯一的利刃——市场法则刺穿了所有精心布置的陷阱。黄金战争日趋恶化，而人类利益集团的短暂胜利，总是背负着可笑错误……

带给法国毁灭性打击的约翰·劳 117
 20 世纪 90 年代末黄金价格下跌的原因 119
 中央银行活动的重大变化 123
 世界黄金委员会的活动 125
 欧元与欧洲央行所持黄金的作用 126
 中央银行销售黄金的恶果 130
 阴谋论 130
 国际货币基金组织的愚蠢 132
 媒体抵制黄金 133
 黄金的瓦解与黄金时代的结束 134

- 特别的奥斯卡金像奖——攻击黄金时间最久、程度最恶劣的人 134
- 黄金与文化 136
- 法国央行的黄金政策 136
- 央行的愚蠢表现 137
- 真正由中央银行家决定的是什么? 138
- 银根松动的支持者 140
- 黄金战争日趋恶化 141
- 20世纪80~90年代黄金市场的剧变 143
- 新盟友: 贵金属银行、投资银行和纸黄金 144
- 黄金贷款/期货销售 145
- 谁是玩家? 146
- 黄金租赁利率 147
- 对冲基金和投资银行也破坏黄金价格 148
- 中央银行的愚蠢, 黄金贷出就是销售 149
- 中央银行和投资银行促成的黄金开采业灾难 149
- 加纳阿散蒂的悲剧 150
- 对冲还是投机? 153
- 黄金开采业会有辉煌的未来吗? 153
- 对冲交易会杀死下金蛋的天鹅吗? 155
- 黄金开采业发生灾难的可能性 160
- 20世纪90年代的黄金与黄金开采股票 161
- 谁赢? 谁输 163
- 南非可能赢得黄金战争 165

第七章 瑞士的倒戈 _____ | 167

┆黄金疆界的沦陷┆

人类利益集团真的要胜利了! 标志时间是, 连最优秀的瑞士银行体系也缴械投降了, 而胜利的代价却是货币体系与经济秩序的混乱。如今, 那些不值一文的纸票更有理由纵横四海了, 而黄金的诅咒才刚刚开始……

- 黄金战争的悲惨转折 169
- 瑞士央行的鲁莽使自己丧失了独立性 171
- 瑞士货币的演变 171